

Видный деятель культуры и бизнеса рассказал о связях России и Бельгии

# Дэниэл Стевенс: «Я пою в русском хоре»

Наши страны долгие годы были не просто двумя партнерами, а самыми близкими друзьями. Неслучайно первый король независимой Бельгии Леопольд I долгое время воевал в составе русских войск против Наполеона. А в первую мировую бельгийцы поддержали Российскую империю не только мощными по тем временам бронемашинами, но и отдельным военным корпусом.

Сегодня многое не так, однако есть люди, которые предпринимают большие усилия для возрождения былой близости – прежде всего экономической и культурной. «С одним из них недавно встретился «Юг Times».



**ДАНИЭЛЬ СТЕВЕНС,** вице-президент Бельгийско-Люксембургской торговой палаты по России и Белоруссии и основатель Фонда сохранения русского наследия в ЕС.

- Мою страну многое связывает с Краснодаром. Бельгийцы делали здесь бизнес еще до революции. Скажем, на маршрутах работали наши трамваи. Теперь хотелось бы возобновить торговые отношения, сделать их такими же оживленными, как столетие назад. До революции бизнес в России имели около 30 тысяч моих соотечественников. До 15% русской экономики было в руках бельгийских предпринимателей. К этому уровню нужно стремиться и теперь.

**- Как складывается ситуация в настоящее время?**

- Сейчас тоже ведется большое и взаимовыгодное сотрудничество, хотя, конечно, до былых масштабов еще далеко. В производство здесь, в России, две крупные бельгийские компании инвестировали более чем миллиард долларов. Знаю, есть контакты и на региональном уровне.

**- Многие ли предприятия настроены инвестировать в российский Юг?**

- Говоря откровенно, пока немногие. Хотя наш бизнес представлен и в Сочи, и в Новороссийске.

**- Что предпринимает палата, чтобы деловые связи крепились?**

- Мы регулярно организуем конференции для бельгийских предпринимателей, которые хотят больше узнать о бизнесе и торговле в России. Рассказываем о налогах, других финансовых условиях. Проводим конференции. Так, пару месяцев назад к нам прибыла миссия из Нижнего Новгорода. Мы тогда организовали им встречу с бельгийскими бизнесмена-

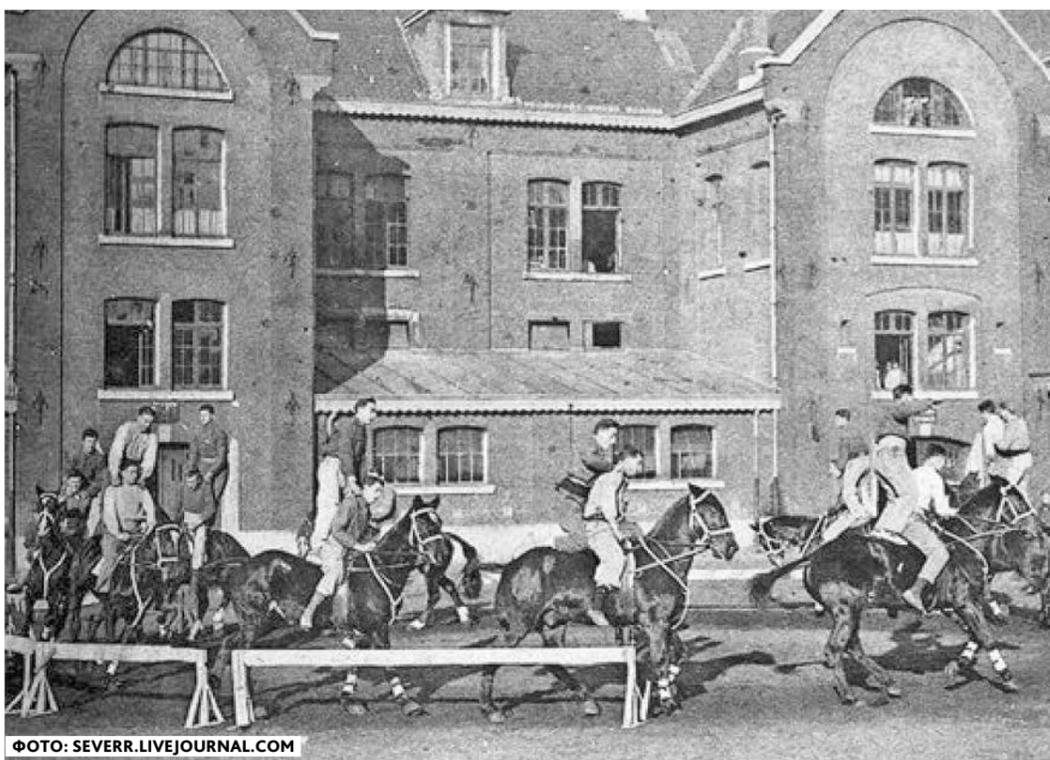


ФОТО: SEVERR.LIVEJOURNAL.COM

ми, а затем состоялся ответный визит. В основном такие контакты устанавливаются с регионами – нет нужды работать с Москвой и Питером, где давно все налажено. Наши миссии направлялись в Самару, Екатеринбург, Казань, Тюмень... Планируем провести деловые встречи и в Краснодаре. Обмен опытом

## До революции по улицам Екатеринодара ездили бельгийские трамваи.

- это наш приоритет.

**- Этот ваш визит – неофициальный?**

- Да. Но прежде наша палата уже два раза организовывала миссии в Краснодар – в 2008 и в 2012 годах. Переговоры, в основном, были направлены на сотрудничество во время зимних Игр-2014. Считаю, контакты были успешны: три бельгийские компании предоставляли свои товары и услуги для олимпийского Сочи.

**- Вы ведь сейчас в Краснодаре не по вопросам бизнеса?**

- Это так. Я ведь еще являюсь и основателем Фонда по сохранению русского наследия в Европейском союзе. В частности занимаюсь историей взаимоотношений России и Бельгии, а также судьбами русских эмигрантов в Бельгии. Среди них были очень разные люди. Например, барон Врангель, который жил и

умер в Брюсселе. Он хотел, чтобы его единомышленники создали школу, в которой эмигранты изучали русскую культуру и войсковое искусство. Отделения школы работали в Брюсселе, Льеже, Генте и Левене.

**- В чем вы видите свою миссию в разрезе сохранения культурного наследия?**

- Наш фонд сохраняет память о тех людях. Флаг войск Врангеля размещен в музее армии в Брюсселе. Здесь представлена также история казачества. Мы постепенно

расширяем экспозицию, находя новые факты из истории пребывания русских казаков в Бельгии. Вся эта работа ведется благодаря найденным фондом спонсорам, друзьям музея, которые смогли вложить средства. Посетители с интересом рассматривают мундиры царской армии, казачью форму, оружие...

**- Казаков в те годы было много практически во всех странах Европы...**

- И в Бельгии тоже. В архивах мы нашли интересные факты из жизни казаков и офицеров царской армии в нашей стране в 20-30-х годах прошлого века. В Бельгии была даже основана казачья станица. Кстати, я даже пою в русском хоре. Так нам

удается сохранить песни, которые исполняли в Белой армии. Между прочим, начальник хора – сын офицера армии барона Врангеля. Мне нравятся многие донские песни. Правда, с кубанскими я пока не знаком.

**- Помогает ли изучение истории русского казачества и Белой армии выстраивать новые отношения между нашими странами?**

- Сейчас мы занимаемся организацией в Москве большой выставки об истории контактов между Бельгией и Россией. Нужны новые подобные акции. Я думаю, тогда россияне будут видеть, что бельгийцы настроены на партнерские взаимоотношения, которые в свое время надолго прерывались.

Елена Галкина

## Daniel Stevens, Belgium: "I Sing in the Russian Choir"

A prominent cultural and business figure, tells about the relations between Russian and Belgium.

Our countries are known to have been friends rather than simply partners. It was not by mere chance that Belgians sent armoured cars and a military corps to help the Russian Empire during World War I.

Nowadays much has changed, but there remain people who try to revive the former closeness – first of all, in economic and cultural fields. The Yug Times meets Mr. Daniel Stevens, Vice President of the Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce for Russia and Belarus, and President at Foundation for the Preservation of the Russian Heritage for the EU.

"My country has a lot in common with Krasnodar. Belgians made business here before the [1917] revolution, and our trams ran along its streets. Then about 30,000 of my compatriots had their business in Russia. Up to 15% of Russia's economy was in the hands of the Belgians. So that's the level we have to be aiming at now.

"Our Chamber organized two missions to Krasnodar – in 2008 and 2012, to talk about our cooperation during the Winter Olympics'2014. I consider them a success – three Belgian companies presented their goods and services in Sochi. "In our archives we found interesting facts about the lives of [Russian] Cossacks and tsarist army officers in Belgium in the 1920–1930's. There even was a Cossack stanitsa (village) founded there. By the way, I sing in the Russian Cossack choir [in Belgium]."

В Брюсселе, Левене, других больших и малых городах Бельгии казаки и в 20-30-х продолжали оттачивать мастерство выездки.

Такая бронетехника в начале прошлого столетия была поистине страшным оружием.



ФОТО: SEVERR.LIVEJOURNAL.COM